

LÅNE
COMMISSION
RÄKENSKAPE
FÖR ÅR
1815-1818.

Faint handwritten text, possibly a date or reference number.

Saine Medels Commissionen Rationshapen.
Nov. Aren 1815 1816.

Handwritten text at the bottom right of the page, possibly a signature or date.

Liquidipes de fide Lineæ Moduli Forsythianus Communiorens iⁿ Halvingfens om händes bögla Med W. hies 1813 & 1814.

Ram. Hign

[illegible]

Königsfors den 23^{de} Januari 1815.
 Deres till föraktningens af de Königsfors Skolas 8 Nönder upptäta Bänke

Carl Pflum Kronberg
4/6

der Brief

Carl Gustafman, Joseph Baum, & Schreyer & Söhne

Enligt Riksdagsprotokoll uttryckt
Hanssonen
Ledamot af Riksdagens tredje kammare

1. *Phytolacca* *Lik. A.*
 2. *Phytolacca* *Lik. A.*

Lit. D.

Förteckning öfver influtna Vinstor för Capitalens utlån af
Linn. Heds Förvaltnings Ensmåhvarer i Helsingfors. Åren 1833, 1834.

[illegible]

Summa of afflictive Ranters B. M. N. 595 11

Helwingfors d. 21 Januari 1815.

Enligt Räkenskapsboken utdragit

W. Sandman

Ledamok af Commission Caspar

Fortekning af Tomter indtegt af Lave. Medels
 Forvaltnings Commissionen i Helsingfors. Aend 1813. 1814

[illegible]

12^{de} Smødest. Carl Bernstedt har for sig 1 Inders Quarter
och ägar det som sammanlagt med det honom till
kommande besättnings afdelning vill för
att blifva beviljad en Summa af (1900 Riksd.)
och utlågas återkommande afdelning i försättsningen
och det. C. 12^{de} Smødest. Carl

13^{te} Sin Herrs Commerce Rådet N:o 7. Gouvernör beläst
edlings erfattning för det inriktsförsä och ho-
nors nu fränvägande (Herstags) i Nyländska
Kerkeheten, innehållande 52,080 quadrat alnar
22 mark i 3 koppek för alm.

14. Borgesen, C. G. Hallberg has applied for Patent
No 2 is Nova Quadrant star 1779 year. It almost
allied marks is 3 kepek for alm.

15: Lennartsmannens Johans Rindberg, som till Skadens
reglering upställt som ägande fört N:o 108 i Nam-
nregistret. År 1580 grundat staden, och stiftes arkiv
och vesterlog, som framman till bebbyggandes upstäl-
let som i Rindbergsborgens, Rindbergs församling i
Johannesson och till Byggnads

16: För 481 quodrat alnars af Enthefers Andelsburskund Elvins
Oltensens i Stallenbors belägnes Nardlage i hem
ens beteck i 12 kopek för aln " " " " " "

17^{de} Det sammene Lønningen af Nygarnsstokke Korflederen
belagte (Jahrbuch) Landskapskrets (Montage) är in
bort för en Skemmes af . . .

Christiansburg 18. Februar, an Gütliches in'stats
mein erst Lobsamervandigen Stammsap 18. April R. 9723

Helsingfors den 23 Januari 1878.
 Ditt föraktfulla uttalande
 Årskundman
 Ledamot riksrättens Censur

Förteckning i Sonters förvalde af Linn. Medels
Förvaltnings Commissionen i Helsingfors. åren 1813, 1814.

Förvaltningskommittén		Antal Styrelse Medl.	Antal Medl.
Närvarande Nybyggarnas Kommitte, hvar enligt engift, för Kommittéens organisation förslaget.			
1 St. i Nylandske Förstaden	här Herr Sten. J. Riecke, för	195	7
1 St. i Brobergshagen	här Berggren & G. Petersen för	106	60
1 St. i	dette här Håkminstaden. J. Lundgren för	47	87 1/2
1 St. i Nylandske Förstaden	här Herr Bergmanstaden sen J. Sørensen, omot. dels Herr Sørensen Riecke	239	7
1 St. i Brobergshagen	här Håkminstaden J. J. Dinesen, omot. hans svenner svenner svenner	80	90
1 St. i Nylandske Förstaden	här Herr Bergmanstaden J. J. Sørensen, omot. hans svenner svenner	260	10
Af Kommittéens i svenner förslaget.			
1 St. i Nylandske Förstaden	här Håkminstaden J. J. Sørensen, stor 1330, quadrat svenner i 3 hop	67	52
1 St. i Brobergshagen	här Håkminstaden J. J. Sørensen, stor 1600 quadrat svenner i 3 hop, för svenner	48	
1 St. i Nylandske Förstaden	här Bergmanstaden J. J. Sørensen, berg, stor 2275, quadrat svenner i 5 hop p. svenner	113	72
1 St. i	dette här Bergmanstaden J. J. Sørensen, stor 2225, quadrat svenner i 5 hop p. svenner	111	2
1 St. i Brobergshagen	här Håkminstaden E. Dittmar, stor 2400 quadrat svenner i 4 1/2 hop p. svenner	100	
1 St. i	dette här Håkminstaden E. Dittmar, af 1000 quadrat svenner i 4 hop p. svenner	72	
1 St. i Nylandske Förstaden	här Håkminstaden J. J. Sørensen, stor 1330 quadrat svenner i 4 hop p. svenner	54	
1 St. i Brobergshagen	här Håkminstaden J. J. Sørensen, stor 2500 quadrat svenner i 4 hop p. svenner	100	
1 St. i	dette här Håkminstaden J. J. Sørensen, stor 1250 quadrat svenner i 2 hop p. svenner	25	
1 St. i Nylandske Förstaden	här Håkminstaden J. J. Sørensen, stor 1117 1/2 quadrat svenner i 5 hop p. svenner	166	86

16 Tonnen _____ Transport Radel 1795 933

Anteign Stahenskydorff u. d. g. m. k.
Liedm. u. d. g. m. k.
Liedm. u. d. g. m. k.

6 Femter

Transport Rubel 1795

- 1 d i Nyländske Försäders till Timmermann H. Skögl
stor 1125 quadr. aln. i 6 höj. p. aln. 67
- 1 d i Brebergshagens till Timmermannens J. Sjögrens
stor 1340 quadr. aln. i 5 höj. p. aln. 40
- 1 d i dito till Brebergshagens J. C. Perssons stor
1350 quadr. aln. som i upställning upgjorde med de
af honom i Norra Gärstret afslädda timmer
bevarade värdet i denna af hvar affens.
- 2 d i Brebergshagens till Skandlunden A. J. Skandlunden
beständen af 200 quadr. aln. vid, eller tillkommande
1200 quadr. aln. som upgjorde till ersättning för den
del som honom förvärfades af dels Skandlunden
i Skandlunden, bevarade för dess värdet i skick
- 1 d i Brebergshagens till Timmermannen J. A. Nyman
stor 900 quadr. aln. i 5 höj. p. aln. 22
- 1 d i Nyländske Försäders till J. Perssons Enskens H. Gard
best. stor 300 quadr. aln. hvar i utlygte upslaget
enst. de af honom afslädd 2^a femter
- 1 d i Brebergshagens till Skandlunden A. J. Skandlunden som blifvit
honom i vederlag samman för 2^a hans afslädda
timmer, utlygtes alltså hvar något värde i denna
- 1 d i Brebergshagens till Timmermannen J. C. Persson, hvarom
hans afslädd af honom i Norra Gärstret tillhörig, samt
enligt förklaringen H. C. upslagen ligad
- 1 d i Brebergshagens till Timmermannen J. C. Persson, stor 1800
quadr. aln. i 5 höj. p. aln. 90
- 1 d i dito till Skandlunden A. J. Skandlunden stor 1400
quadr. aln. i 5 höj. p. aln. 120
- 1 d i dito till Skandlunden A. J. Skandlunden stor 1800 quadr. aln. i 5 höj. p. aln. 180
- 1 d i Nyländske Försäders till Skandlunden A. J. Skandlunden stor
3337½ quadr. aln. i 5 höj. p. aln. 166 87½
- 1 d i dito till Timmermannen J. C. Persson, stor
1350 quadr. aln. i 6 höj. p. aln. 81
- 1 d i dito till Skandlunden A. J. Skandlunden stor 3600 quadr. aln. i 13 höj. 468

3. Förutlids Femter av följande belasta med en Gemmanst. 3032 1
i Skandlunden A. J. Skandlunden 1815
Lidamot af Commisjonen Casper

Lit. G.

Förklaring af Lärne. Medels Förvaltnings Com.
medlemmarnas utvalda upställningar för Lärne. Förvaltnings Com.
afslutning, som för Skandlunden reglering förutsat hindrigt. 1813, 1814.

	13 ^a Höj. p. aln.	Rubel	hög
1. Till Skandlunden A. J. Skandlunden för byggnaderna i en afslädd samt	125	✓	90
2. Till Landtformannen J. Skandlunden för d. i en d.	500	✓	100
3. Till Brebergshagens J. C. Persson för d. i en d.	400	✓	80
4. Till Brebergshagens J. C. Persson för d. i en d.	1500	✓	300
5. Till Skandlunden A. J. Skandlunden för d. i en d.	300	✓	60
6. Till Skandlunden A. J. Skandlunden för d. i en d. samt i en Skandlunden	3000	✓	600
7. Till Brebergshagens J. C. Persson för byggnaderna i en afslädd samt	450	✓	90
8. Till Skandlunden A. J. Skandlunden för d. i en d.	175	✓	35
9. Till Skandlunden A. J. Skandlunden, som förut förklarad i en afslädd samt Lit. F. utlygte upslaget af Skandlunden i en afslädd beständ tillkommande med 1000 Rubel, hvarom hvar som förklarad tillkommande	900	✓	180
10. Till Timmermannen J. C. Persson, som för afslutningen af byggnaderna i en afslädd samt beständ af 150 Skandlunden afslädd värdet af den upgjorde hvar i Brebergshagens afslädd stor 1800 quadr. aln. Skandlunden hvar förut blifvit deraf godgjord för sin afslädda hvar timmer 1728 i Norra Gärstret stor 450 d.			
Då Skandlunden 1830 quadr. aln. i 13 höj. 468 75			
11. Till Skandlunden A. J. Skandlunden för byggnaderna i en afslädd samt	1550	✓	310
12. Till Skandlunden A. J. Skandlunden för utlygte Skandlunden i en d.	12	✓	2

13. 12 Personer av Lärne i Skandlunden afslutning af Skandlunden 1815
Lidamot af Commisjonen Casper

⑧
 Under 38:3 Kjöpslöste Landsbref.
 dinga Embetets gifne Instruckiön, hvar
 efter de Regeringens Med Gärskilt i
 Nämns upplästa Rättstafvis Lärar Skola
 Skola förvaltas, för dess till Samman
 förvaltning) nedskatta Commission, hvar
 för Skolans Prospektiva Nöjerskaps och
 Skolans, af samma berättelse om dess
 denna hufuets Befattning till utgjörans
 af år 1844.

Sedan K. M. S. Kejsersliga Majestäts efter
 den Ständens år 1808 öfvergående be-
 behag anbefallit, deß återupbyggande efter en regel-
 bunden plan, och på ett sådant sätt som kunde föra
 med de förändrade bestämmelser (som) Kejsers
 Kejserska, anslag K. M. S. Majestäts, införde
 att Ständens icke vare i tvivel att med egna me-
 del utföra det stora verket, betydliga Summor,
 att användas till besträffande af de dervid vord-
 andeliga utgifter, samt till hvar för dem som

med egen förmögenhet icke kunde för byggnads
sinas tomter, som deras egen fördel och Hvar
Majestätets Råds afseende med Stadens förändring.

För Stadens reglering åtsändt likväl flera
stycken, som det emellan åliggande att beståda,
men för att af byggnads Staden med anskaffandet
af det drägliga nödiga Exportat, behöfvade Hvar
Kongstige Majestät. Allmänningst Rådets hvar
att Skänksfäst till af 400000 Riksdaler i Kongstige Råd
a Skänksfäst, emellan endast 2 procent årlig af
betalning, i Exportat, och som af den förut tillåten
hvar byggnads utseende anslaget Linné för
komma att bygga. Som Hvar Majestät den
jämte anbefallt att den speciella förändringen af
dessa medel, som egentligen bör användas, till
enligt för möjligaste bästa pris af Quidans tom
ter, platser byggnads och lägenheter, som hindras
anläggningarna af nya Gator, Torg, Quaiers man Skulle
tillhöra en särskild Commission, sammansatt af alla
de Ledamöter af Magistraten och Borgerskapet,
för blif. efter främjande val, och sedan Hvar Linné
befäring och Pröfningen Skänksfäst, för hvar
under den 30^{de} April 1813 gifva Instruction, tillkomma
denna Commission i sin befattning inställt den
1^{de} Juni samma år.

Sedan Commissionens utseende, förut den 30^{de} Juni
och sedan den 15^{de} Juli 1813 förut af de senare de
förändring Jämla Linné Skulle emottaga hvar
gången 10000 Riksdaler, hvar som förut den 30^{de} Septem
ber 1814 erhölet en Summa af 20,000 Riksdaler, emellan
i Stadens utseende senare till Linné Skulle
förändringarna, hvar som utseendet förut, att
efter Kongstige Nybyggnads Commissionens anfordran
bestämmande de befattningarna innehållare af Linné
tomter som för Stadens reglering funnit hvar
lige, för deras afseendet börde erhållas, samt
pröfva och utseendet den befattning som för afseet
ningen af deras utseendet byggnads gifva
börde, och hvar dejenste den befattning ålaga
Commissionen, att utseendet de byggnadsplatser
som blifst enskilda personers utseendet Någon
gång, där de till utseendet bestämmande tomter
tillhöra Linné personerna, som utseendet i an
seendet till bestämmande utseendet, eller
för Linné utseendet, icke varit Linné
att utseendet för betydliga Skulle, för dess i utseet
lag bygga andra tomter, och det Linné byggnads
den afseet, hvar Commissionen genom den

inlöst Jodans Gårdar, i Lyngsket de hore för-
mulet, att genom hurens förelagande till den
målsgjuternde, hurens redskatta den betalt. Den
man till det temten ensamt vore vörd.

Under dessa gjörande, har det alltid varit
Commissiörens högsta lyssnande, att Joda förenas
det allmänhetens med de enskiltas födel, och att
den som beaktade Stadens, rike i någon annan
härskas de inuimars rätte, och hurendes att
vid siffnandet af denne hure bärde genom bi-
jelse och föreskrift älgas plikt, Jo Jän medo.
Jemmas befallning, lätande af Stadens inuimars
benedninghet att vid fockemmande tillfällen be-
föra Hurens Kjöperliga Majestät, deras
Jenne vid i Jystande Stående afslut, afen
om Judent någon gång Jkulle födrat rike
upoffringar men änderättande af alla an-
gärde af verkelig vinst. I de flästa fall har
Commissiören Jett detta hure uppfyllt, men
afen någon gång vörd Jodans Jvänghet,
Jom den medborgelighet. Kelsingen Stad in-
uimars i allmänhet, atts gjord Jg hända för-
rike gifst anledning att förmåda, Commissiörens

av likväl långt ifrån att hure Judent, annan
offrak den Jend af en mindre naga hurendom af de
födelas Stadens äterupbyggande hurens att,
vörd, och Jom i länden minigfästigt Joda
afslut de Jägenheter deraf i hurens hurens för-
vaktas, och detta Jän mycket hure, Jom afslut
hurens verksamhet i vägen Jette hure, de de
epstak, atts hurent Jän Jväng, hurens Jän.
Jegens hurens vore om rätte födeländet
vördändet, och har Jom derfor atts Jett att
rätte de hurens hure Jom i detta afen
mindre riktiga, och hure Jvängens och
vördändet af Kjöperliga. Nybyggande Com-
tens nufsa beaktande och alla Stadens
vördändet inuimars, hurens hure att fram-
deles Jom de lägre folk classerna afen inu,
att allmänt Jäns Jör Jväng det enskilt,
och att en ränge upoffring, J Jör vörd,
den en Jväng födel derigvord beföras.

Under den tid af omkring ett och ett hure
av Jom födel Jodans Commissiörens Jett Jväng
de i verksamhet har Jom till inu den vörd

P.

vid St. Jönskyrkans tomter och byggnadsplaner, som
af honom lida det för Bygghuset utbetalat Mitbeskud
hvarvards. Sjunde Rabel och 92 koppek, samt öfriga
jättelika utbetalningar för afflyttningarna af byggnaderna
på 34. stycken af dem, hvaraf dock icke mera än
tolf husarens utvärde ligger för dem blifvit bestäm-
mad. Åttioandra. Niohundra och Nittio Rabel
och 78 koppek, och som som detsamma emellan för-
lis väntar 19 lida byggnadsplaner nya tom-
ter, hvaraf likväl endast för 34 stycken betalt
ningens blifvit utlagd med en Summa af Förtio
Femte. Niohundra Rabel och 1 koppek, på jättelika
Jus till St. Rabel & besegade Förtiohundra närmare
se utvisas.

Åttio och nio väntningar som Commissionens
eller föregångne beviljningar förvaltda, och först
sedan de af Kungliga Byggnads Commissionen blif-
vit gillade betalt i likvid ingå. Som likväl
för Tomtagarna ansett de som beviljade ut-
betalningar och sommedel mot deras förhållande
hafva de med Underlågnas bevisar, öfriga de
Kungliga Byggnads Commissionens utslag, hvarige-
nom dessa Commissionens väntningar blifvit

gillade, väntar jag till Hans Kungliga Ma-
jestät, som de ännu icke kunde vara afgjorda.
Dessa jemte det att flere afgjorda tomter, ännu icke
blifvit af ägarerna aflemnade och förtäda af hem-
met betalas, samt att öfriga ännu icke alla ut-
delat nya tomter af deras tillstånd blifvit be-
gagnade, och sin egen betaldning allra af kunnat
dem affredas, gör att en jättelika betydlig Skattmed
emellan de lida väntarna väntar och de verkli-
ga väntar, samt emellann de blifvit utbetalade, och
de väntar förvalda tomter utbetalade.

Åttio och nio väntingar som Commissionens
Jättelika utbetalade till flere af Enkefru Kist.
hvarvards och andra väntingar, sommedel och
för Skattens fördel förmit hemsligast, att genom
kops intas hemmet i Södra Quartalen vid Skattens
Kyrkogatan belägna hus och gård, som för
anläggningen af Byggnaderna förmit värdig, och
hvar genom förvaltningen af några därinnan-
de utlas, inflyttat en Summa af 330 Rabel och
78 koppek, som allra för ännu liden utbetalt
i Högsta köpesumman, hvarigen ännu utbetalt.

gar kommer att minskas, så försäkringarna
de på försäkras löst ännu kvarstående byggnad
der kommer att bli, men bevarad Commission.
För att inte uppfyllt sig bara hundra, så länge
Högstads Byggnads Commission ej färdigt för
den nödigt för försäkringarna af dess arbeten, och
efteråt det som har för dem, ser det förstås
ne äro erhållit en lön af 200 Rubel, och äfven
för den första hufvud af detta är, varit i det
förlåt att den erhållit hyresvärdet

Att de 20000 Rubel Commissionen år 1813 be-
kommen af de till hufvud förvaltning afseende
mede mäst, har som genom Högstads By-
ggnads Commission, till Fenniska Expeditionen
i Högstads Stads Regerings Commission, med 400 Ru-
bel införd och den första årliga 2 procent
afbetalningar.

De betydsamaste utgifter Commissionen haft
att betrida, har som alltid hoppats, att om
ej alldeles, dock till förre delen kunna be-
räknas med hvad som kunde för försälda
tomter incassera, och emellan, af hvad här

afseende minskat blifvit, detta hoppet icke synes va-
ra uppfyllt, förmodar som dock, att som en be-
tydlig and af till byggnadsläsnar bestämt
märke, resten blifvit intet, kunna genom för-
säkringarna deraf. För att som med betalningarna
af de sedens uplästa Renterna, kunna inbringa
en afbetalningarna vid en motvarande sommar

Men som det, har Commissionen flere
utgifter haft till någon förord icke finnes, och som
färdigt mäst af det om hundra hufvudt. Capita-
tal utgå, bestämt af lön för dess Stederare och
Stadsmästare, som Commissionen med iakttagan-
de af den möjligaste hufvudtning, för den första
bestämt till 100 Rubel och för den andra till 100
Rubel årligen, som hvad till Skrifvarens lön
med expenserna. Det att om möjligt, varit, hufvud
icke bestämt Stedens medel, har som varit be-
traktat i andra utgifter till dess betridande
och ståtla färdigt hufvudt, att den någon gång
dessa betalning varit större den behöfvat
förord, om det vederhäftig säkerhet och på kort tids
räkning ställa öfverskottet, och att, att som tillfäst
medgifvit, om det 5 eller 6 procent årlig ränta, till

igenom Hvar Commisſionen tilläts införskaffa en
Stemmal af 595 Rabel 44 koppek, på Jätt. Bilagan
med Lik. Deriar, och är det hönne färdigst arige-
munt, att därigenom Luffen blifvit i Linn, att
utan Linn fortlöpande betingande berördes en Jöt-
del af de omkostningar deſe beſtällning gjord vid.
vänderiga

Gjærlømmet af de hertogs Staders Bes-
læs. Nidste och Borgerskaps vedens fori Commis-
sionens organisationen erlyndet. Næst Exellens m m
Generalsen Jørgen Kruse, Jørgen Større Lunde,
højstingen och Vindens Størreval, hert. Com-
missionen hert. iens p m Staders signeren id
fori, och frick, hert. derefter omvillige er skrift
understøtted af atskellige af Staders Borgerskaps
och Jærtsingere, hert. de foreslæge at af de under
Commissionens vænd varantes medel, Jærnt Stof
dog erlyndet for de Stora upoffringer. Næst
Lunde hert. Staders, under det bemædne
de for Staders fætt indhæmmes, erlyndet hert. de
bebyggende af den hert. gjærlømmet tænt, Jær-
Stør Større Jærnt erlyndet hert. de Staders hert.
de erlyndet, och at erlyndet. Erlyndet Jærnt Staders

den innskrift, samtigen medfölle och med 2-procent
ärlig afbetalning ä' Capitalet. Commisfionen, ehuru
någonstund insesade att detta förslag icke innefattade
någon egentlig upoffring ä' Stadens föda, samt
att hon, icke på de för Herr Landshöfdingen ädla
grundlagenhet marna afspasadt föt; kunde uttrycka
sin tacksamhet för så många älskliga välgärningar,
ger, ända likväl icke att härskaper bestämmande, men
fästet som upprät gjord hemslidare, af Nijerliga
Nybyggandes Comittén, liksom ägarnde närma-
re infördet i sås gjörsmäl, därtill blifvit authorisa-
rad. Derta hon nigit att i Stadens namn en
tydda Herr Landshöfdingen) detta fraga offer,
och betraktade Herreför, dock ej för än Hans
Excellence Herr General Gouverneurens dertill kommak
föt befäl; det samma emottaga, likväl med ad-
^{förbehåll}
der att ärligen ä' Capitalet afbetala, icke 2 utan
5 procent, samt att för desför följa fullt förbehåll.
På dessa villkor skada detta Stadens anbud, i
stället att enligt Lyftsmålet i någon mån ge-
na Herr Landshöfdingen, temme herra en-
ren vinst, och blifva ett nytt bevis af den angen-
nyttia Herr Landshöfdingen attid ådagalagt.

och af Dets ädla kommande att gämnas detta
förmållas.

Dessa äro de befattningar som varit föremål
för Kommissionens undersökning, under den tid som
Förstatet från hemmets första tillväxande till slutet
af år 1814, då bevakningen af de hemmets dertill
anförträdde medel, på gäld den sub Lit. E belägs
de Lignad utvisas; i Kontant och utskänkt Ca-
pitalar utgjorde tillsammans 24300. Riksdaler 26 Koppar
i Renssöns Krigsvärdens; och för Kommissionen
sag ännu både nämnda att hon efter ingång
af år 1815 ytterligare varit i tillfälle att förvär-
na del af denna återstod.

Kommissionen anse för sin första plikt,
att här, med äroren tacksamhet offentligent er-
känna det kraftiga bistånd som under utöf-
nen af sinna ofta betydelsefulla förändringar, o-
ch i synnerhet af Riksrådets Nybyggandes Kom-
mission, hvars uppgift och af Skatens Riksrådets erkän-
sja högt förtjänstfullt, alltså gjordt sig
något af att genom tillhandtag af Kommissionens
gjörande, befordra det alla mål hvarstade han
förfärd, det, att genom Skatens nybyggande

grundläggas de framträdande värderna

För sin del har Kommissionen, såsom hon
sedan haft äroren nämnda, glädje öfverflödet alla
dessa vil, utan att därvid gifva någon af nämnda
se anledning till billigt klagen, och slutlig i
denna försett, alltså utan afseende på andras för-
hållanden, sträfat att upprätta målet för sin be-
stämning, samt att förut mot sinna Kommissionen
bör förstås, utan att på den hvar hon
försett sig, ett ögnadligt till sin upphäffning
af det hvarsin eller till sin hvarsin hvarsin
intresse förstås att utgå om hvarsin förstås.
Lignad genom öfverstyrelsen om sinna sena af-
sejlar har hon inte till sin hvarsin hvarsin
någon uppmärksamhet till de olika omständigheterna, och
för, i det har till sinna Kommissionens gransk-
ning öfverstyrelsen redogörelsen för sin för-
ståelse, erkänna, att hon genom denna
öfverstyrelsen och sinna värderna med
borgens befall, alltså sinna sig fullkom-
ligen belönt, för hvarje god upoffring

Carl ~~Stolz~~ ^{Stolz} Altona
Fedor Kieseloff, Mundman, Adolph Kamm
Hamburg
Herrn Verordn.

Liquid öfver de af Samfundets Meddel. År 1815.

1835.		Capitel Styf.	B. Sj. 81	Postat Kap.
1	Saldo från år 1834	inlöfverat an fördringars ämgar i de senare åren R. 1200000	200	
	Receas utaf försäkr. af behållning för försäkr. 1833 bekomme R. 1200000		200	
20	Contant inlöfverat i L. 1834	af behållningens för försäkr. 1834 bekomme R. 200000	400	
25	Behållning af de genoms. och gärdar enligt b. f. 1834		5492 14	
26	Behållning af de genoms. och gärdar enligt b. f. 1835		1950	
	Behållning af de genoms. och gärdar enligt b. f. 1836		400	
	Behållning af de genoms. och gärdar enligt b. f. 1837		100	
	Behållning af de genoms. och gärdar enligt b. f. 1838		29	
	Behållning af de genoms. och gärdar enligt b. f. 1839		8098 72	
	Inlöfverat hyra för försäkr. 1834		18700	
	Inlöfverat hyra för försäkr. 1835			
	Inlöfverat hyra för försäkr. 1836			
	Inlöfverat hyra för försäkr. 1837			
	Inlöfverat hyra för försäkr. 1838			
	Inlöfverat hyra för försäkr. 1839			
31	Saldo af utlånade Capital		580 7	28278 99
				B. Sj. R. 37050 13

Den k. h. forvaltningens Medel, tillräckte Commission

Ant. H. v. Oeynberg Präsident
F. Kipfel

Karl von Jesing

22
#Schmberg sen zindquitt

Jacob Wendelin
 Pfundman

Karl von Jessen

Helsingfors den 31. December 1815.

Den kgl. forvaltsingen af de Kongsøers Skat i Næstved udvalgte Kantskriver Lauer-Nielsen, tilligemed Commissions-

Jacob Wendelin

Carl v. d. M.
 F. v. d. M.

Carl Sandman, August 1890

Joseph Ehrnberg Präsident

Karl Longfellow

1815 års Räkenskaper

L. A.

L. C.

Förteckning öfver inflyttade Riktar, för Capietals
utlänte af Linné Medels Förretnings Commission
i Helsingfors. År 1815.

Utlänte Capietals R. Högst Riksd. Högst		Inflyttade Capietals Riktar R. Högst R. Högst	
		Riksd. Högst	Riksd. Högst
18750	För vid 1814 års Räkenskaper väntade utlänte, uträknat 3000. Drages Riktar från d. 25 Juli 1814 till Jan sua dag. Detta är i 5 procent 750. Drages Riktar från d. 11 Aug 1814 till Jan sua dag. Detta är i 5 procent 6000. Drages Riktar från d. 11 Aug 1814 till Jan 18 Dec. Detta är i 5 procent Gemenskaps riktar i 6 procent 1500. Drages Riktar från d. 5 Jan 1814 till Jan sua dag. Detta är i 5 procent 1500. Drages Riktar från d. 26 Aug 1814 till Jan sua dag. Detta är i 5 procent 2000. Drages Riktar från d. 11 Sept 1814 till Jan sua dag. Detta är i 5 procent 1000. Drages Riktar från d. 3 Nov 1814 till Jan sua dag. Detta är i 6 procent 1000. Drages Riktar från d. 8 Nov 1814 till Jan sua dag. Detta är i 5 procent 1000. Drages Riktar från d. 30 Nov 1814 till Jan sua dag. Detta är i 5 procent 1000. Drages Riktar från d. 10 Dec 1814 till d. 10 Sept. Detta är i 5 procent Riktar i 6 procent för Gemenskap 1000. 15		
500	Utlänte d. 11 Jan Detta är i 5 procent Jan d. 11 Feb. utlänte för 6 minuter		15
19250	Transport	7750	83750

16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33

1815

Forteckning öfver Lärare, Skolans Förvaltnings Commisarie,
 samt allmänna aflyttningar för Lärare, Skolans byggnaders aflyttningar
 samt för Skolans rektorier förvaltnings händelser. År 1815.

	Skola	Skolans	Skolans
1. Lärare Skolans Lärare Carl Gustaf Wagners flyttningar aflyt- ning för byggnaderna i de aflyttade husen samt i 13 i Skolans Skolans	1000		
2. Lärare Skolans Lärare Carl Wagners, af Skolans för de i de planer aflyttade, samt flyttningar af deras aflyttningar, till Skolans 1900 aflytt flyttade, och som Skolans flyttade i Skolans aflytt bekommit 900, som Skolans aflyttade aflyttade aflyttade 1000	1000		
3. Lärare Skolans Lärare Carl Wagners flyttningar flyttade för byggnaderna i en Skolans flyttade Skolans	150		
4. Lärare Skolans Lärare Carl Wagners flyttningar flyttade för de i Skolans flyttade Skolans	200		
5. Lärare Skolans Lärare Carl Wagners flyttningar flyttade för de i Skolans flyttade Skolans	1950		

Skolans förvaltnings händelser
 År 1815
 Skolans förvaltnings händelser
 Skolans förvaltnings händelser

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

Affärsk

Affärsk

Den af Rante fria Sane. Medels. Sonv. k
nings Commission till Wälska Magi
straten inlämnade Redovisning för den
1813. och 1814. som blef till mig Lämna
har jag noga granskad och ej funnit
något att anmärka, förare jag
den får äran lämna till den Wälska
läsliga Magistraten återlämna.

Helsingfors den 30. December 1815.

H. F. Weckman.

Enlighet med Originalen, be-
stämmer af Helsingfors Råd-
hus den 19^{de} Mars 1816.

C. Affisio
S. J. J. J. J.
Affisio

11.
 12.
 13.
 14.
 15.
 16.
 17.
 18.
 19.
 20.
 21.
 22.
 23.
 24.
 25.
 26.
 27.
 28.
 29.
 30.
 31.
 32.
 33.

Officiell

Ölmjukt Memorial!

Den Högkärade Magistern har under
 den 28de följande Januarii emottagit
 Sine. Förvaltnings Commissionens alle-
 morial, med bifogad berättelse och räk-
 ning, afven samtliga Sine Förendes vid-
 götelse för år 1815, och aflämnat det
 till Stadens Rådhus och öfrige Sine-
 nares granskning, var af upfylta detta
 värt äliggande sammanträdde under
 den 28de Februarii efter stadens
 Rådhus Hög Händelsmannen Gadenius
 kallade, då nämnde våre Committenters
 Räkningar afvörjades, hvarvid följande
 anmärktes: Att vid Räkningen inte
 finnes bifogade, af och påförings veri-
 figationer, hvilka vi dock afverfadt
 och funnit den riktigt aflämnat. Men
 till den Högkärade Magisterns
 och öfrige Stadens Sine-änares up-
 lysning, lämnas. Att desse Committentade
 hade i Stadens vägnar upstagit ett lån
 från Händeriet i Tavastehus.

År 1815.
 Juni 30. i Banco Resignationer Rub. 12,000.
 Juli 15. " " " " " 12,000.
 Hvarå blifvit afbetalt de påbudne 2 procentome
 nemg. af 30 Juni 1815. — 200.
 d. 15. Juli — 200. 400.
 Saldo värdet i Capital Rub. 12,000.

År 1814
 Septbr 30. Öfverligare Sän — Rubel 20,000.
 Gvarad d. 30 Septbr 1815 blifvit
 utbetalt & progent — 400
 Räffers i Capital Rub. 19,600.

1815
 Novbr 30. Detta sednaste äre Sän — 10,000.

Rubel 4,200.
 Gvarad afdrages den i Räkningen
 Detta är d. 31 Decbr. afgifne
 Raska Behållningen Rub. 28,278.
 Balance — 20,222.

Rubel 4,200.
 Gvarutom de O. procenterne å utlånte Capita-
 talen äro öfverräknade.
 För desse 20,000 Rub. 100 Afgr. gvarför
 Staden haft en gvar af vare i Committ-
 terade i Sän. Förvaltnings Commissionens
 ansvarighet, och en närmare redogörelse
 uti innevarande 1816 års Räkning, de de
 och på anförde skäl i desse Räkning
 följande afkast. I hopp att denne betydliga
 Summa blifver ersatt af de tillgångar som
 äro uppgifne, förklarar vi oss vill full
 sannhet förbundne. Emellertid an-
 kalle vi att den Höglärade Högskolan
 skänker Communitäten detta stöd vare
 Herrar Committentens.

Helsingfors d. 26^{te} Februar 1816.
 Gab. Joh. Gadonius. Leifsen skänkt.
 Sam. Lönfors. G. Samsonius.

H. G. Kahlman. C. Sjunberg.
 Johan G. Lönberg. Petter C. Sammar.
 G. Brastrom. Joh. G. Palm.
 Joh. Appelqvist. G. Wandberg.

Siffrorna med Originalt, be-
 styrker af Helsingfors Råd-
 hus den 26^{te} Februari 1816.

G. Officio
 af Helsingfors
 Rådhus.

1816

Original

Afskrift
Linné

Memorial!

Linné's Rådets Förvaltnings Commis-
sionen har haft ännu emottagna "Höfslig"
Styrelsernas Skrifvelse af den 18^{de} dennes jemte
den äfsejande afskriften af de i Staden Ber-
gshagens och Helsingens vägnar afgifne utlä-
nket, afse Commissionens i gifne Skrifvelse om
sin förvaltning af de Staders i Rådets upplästa
Skattefri Län. Skattel. för år 1853 och 1854,
juni 1855.

Commissionen har med nöje förutsett de vägnar

ihä varit att anmärka vid Berättelsen om 1815
och 1817 års förvaltnings och skänker jag afven
hufvud väntat; att den Berättelse kom för år 1818
afgjord och att Beriksen kom, tillkom att de
därvidlagade Frälsningskaper, följt gifva, dess m
ligaste betydighet och rättsgränser, skulle ha
om sina Stadsens Borgeckskap och Messagare,
ej allmunt förut medlen blifvit användt, så
afven afstyra dem att Commissionen i att
följt utfylla de hemme liggande plikter.

Utlämnat afven samman årsberättelse, har
beträffat i vilket afven utfyllt denna väntan, och
frälsningskaper fastnar årlagslag, att de båda
afstyra hufvud berättelsen blifvit dess kommit
som och om innehållet deraf gjort jag de vänt.
förändrad begrepp. Utan att nåt, hufvud de ej
hufvud jag att samma afven Commissionen gjörom
och gjort hemme de förändrad tillmät, sedan de
bevisa något.

Omsergen om egen hufvud, befärs Commission
när derför, att här vederlaga, dessa ogrundade
partier, och i förändrad afven, hufvud att ej

vara oförflögat att för Herrar Thorsen ha
minna, följande vänta; och den Beriksen icke,
obekant, hufvud, som att jag, vid anmärkning
garnes författande, följande omständigheter.

Afstyra med de berättelser Commissionen enligt
3d af des instruktion, årligen afven för vänt.
ning afstyra, så endast som, att att Stadsens Bor
gerskap och Messagare kommit en delhufvud up
gift, om beloppet af de samman som ä Län
fonden utfallit, hufvud de årliga afstyra hufvud
blifvit verkställt, och här hufvud för att Cupidat
blifvit här de för Stadsens reglering vänta be
användt m. m. på det att en följningen af hufvud
ning arbetet, och användandet af de medel Staden
derför som här utläst, icke vänta, hufvud vänta
hufvud, men att granska, hufvud de här
hufvud de upstyra bekympen användas, eller afstyra om
de verkställt afstyra vänta vänta eller ej,
att Staden enligt samman instruktion icke vänta,
och Staden förändrad afven innehållet en verkställt
vänta, ty de icke Staden utan hufvud hufvud
byggande Commission vänta ager att att Staden

den frän en färdig förordning, att till Skudans
af Commissionens medlemmar goda namn och
rykte, sedan dess afgått i det mest oförstärkt
sitt, är något, som med den oförstärkta Commis-
sionens förordning och Remiss till om, Remis-
sionens oförstärkta Remiss, och till att förmedla
Commissionens mest färdig af den färdig förord-
ning en önskad uplysning, och åtgärder där-
om till anmärkningens beaktande.

1^a Sedan Commissionen härvidt utgjord
den till det af egenföretagare Medlemmarna till
som att afgifvas, och äfven nämnd att till
för sin egen säkerhet anser nödigt, att till
behållas, eller till uphörd behållande förord-
ning, för till dess att någon annan orsak
icke behövas, till uphörd för dess anmär-
ke omständighet, att samma verifikation
icke varit arbetsställens vidförd.

2^a Den i Utlåtandet gjordt angifvelse, att Com-
missionen i Statens vägnar upptagit Län-
frän Skatter i Skattehus, vidgår Com-
missionens förordning för färdig

angifvelse, och på det vägnar genom denna
angifvelse förordning att till, ~~att~~ Commissionen
härvidt utgjord Skattens förordning till dess
önskad af det Skatt, eller begagnat Skatt
berätt till sin enskilda förord, förordning till
sitt i Län-förord, och till dess att någon
medel, anmärkning äfven genom Skattehus, Ny-
byggande Commission, och äfven vid det genom
berätt Commission, till dess att det till
de tilliga afstämningarna i Län.

För att därvidt uplysas, att något Län
upptagande, på annat sätt, icke varit möj-
ligt, till dess att, ^{var} oförstärkt, att till nämnda
att den Commissionen gifne Instruction
tydligt uttalar, att de 400000 Riksdaler
frän Skattehus till dess uttalt, vider till
af blott till procent till afstämning
i Capitulat, till dess att till af den
till Nybyggande Commissionen till
Skattens uttalar. Om detta till äfven
Commissionens till dess, ingen af Statens

innehållande blifvit hemmas i skuggen,
och deras Revisorer skulle mindre, än nu
gen användt Rensens försärrer om Gudens
uppsikt, då de sannolikt haft denna sken-
struckens att rådfråga vid anmärkningars
författande, åtminstone vore det oförlätligt
om de ålagt sig att granska Rensens
förvaltning, redan att nämna göra sig
derrättade. Men den här vara beskaffen
Lärar nu till lägges, att Rensens
afgifter skattemässigt, inte heller, gifva någon
anledning att förmoda Rensens försärrer
föreskritt. Inga afskrift, eller Rensens
känslighets, (Lärar) Det förmå afseende på
Lärarens skuggen hos Revisorerne eller
beskyddet i Rensens skuggen väntat an-
gripelsen, och Rensens alltså vara an-
se, som ett förhållande

3: Revisorerne uppgift, att i de 20,000 Rubel,
Rensens skattemässigt i Lärarens skattemässigt i 1813
lagit, endast 400 Rubel blifvit afbetalat

och att Rensens skattemässigt, alltså om Rensens
17,600 Rubel, är oriktligt, ty Rensens
rens, i sin år 1814 afgifne berättelse uppgift,
och uttagit, är jagde är afseende 400 Rubel
afbetalat, hvilket inte borde användas Rensens
föreskrift, då i de Rensens berättelse Rensens
Rensens är uppgift, att den år 1813 gjord
afbetalning var den andras, hvilket åter
föreskrift att en lika beskaffen afbetal-
ning därför, blifvit verkställt

4: Af Revisorerne är det det oriktliga påståendet
gjordt, att i Rensens Rensens, en
Rensens af 20,000 Rubel af den blifvit up-
tekt, Rensens Rensens, och för Rensens
ansvarighet eller Rensens skattemässigt af
Rensens Rensens Rensens Rensens Rensens
möjligen kunde ledas till Rensens
som Rensens inte vore i Rensens att Rensens
en verkligt förhållande, Rensens Rensens
som Rensens, att Rensens Rensens
Rensens af Rensens blifvit både Rensens
och uttryckt

Carl Tholen. C. F. Grönberg. G. W. Sundman
Adolfs Sunn. F. Mieleff
Joseph Thunberg. Peter Lundqvist

Carl Forsterius

Hedberg & Högström i Helsingfors.

Undt 38 i den af Højeste Lands-
 befalinges Embedets i Fjendebus, den
 30^{de} April 1813 givne Indstruktion, hvor-
 efter de Højesterets Med. Første-
 i (Nåder) udtalte Præsidenten Lær-
 ebedes Skole forvaltes, for den
 til Samme forvaltning tilkaldte
 Commission, herved til Stedens
 Respective Borgerskaps, och Bør-
 agere, afgjorte Meddelelse om for-
 dermed hafte befatning under
 år 1815.

Sann Commissionens i den Redovisning
 som afgifvit; öfver sin förvaltning år 1814, redan
 förmedelst de quindas som följt vid bestämman-
 det af ersätningar för de af Rudens reglering för-
 orsakade kontre förluster och besyffningar, anser
 som väl öfverfördigt att här åter upprepa samma, men
 för att likväl, komma sinna Committenter en tydligare
 öfversigt af dess förlopp, sinna Commissionen nedt.
 meddela de anledningar som nägon gång förändrat

[illegible]

Hilff & Magistraten i Helsingfors.

med den sågde Luftflöningen verkställa, deruti
besigade denn, en ofor omständigheterne afspjedd
tydlig, — en åtgärd twischen Commisjonen och Högsta
alt såf Committentens till ettas delat skolas gillas.)

[illegible]

förändras blifva ochskilda; de som jämte redovisande
 för de utskottet eller instutens medlem, hörsamligt bli
 i lifen; att angifva de behof beredda de blifva anställda
 För byggnaderna i Julemiden i Lundsberg, under
 1834 i Lunds Bergens belagte gärd, som Commissionen
 för regleringen af Hvidstaden ochskottens nya byggnad
 med planer inläst, är vid anställd i Puckens instutet
 275 Rubel 51 koppek; ifrånsom för de återstående husen
 i Östergrens Julekammarhus: Östergrens, förskott är inläst
 gärd, som samman af 651 Rubel 3 koppek; att denna byggnad
 moten, som lita jäte instutet, utom hvilket Commis
 sionen, för de genom Puckens Kammarhus förskott är
 byggnader, är den Hvidstaden ochskottens Julekammarhus
 förskott hvar hvar skäddet och i Östergrens belagte 406 Rubel
 85 koppek. I Julekammarhusen förskott är 1814 till Lunds
 delar är, som för nämnda hus i Östergrens hvar instutet
 150 Rubel, samt för Hvidstaden gärdens 50 Rubel, som jäte
 den sub Lit. D förskott de Lunds ochskottens ochskottens
 Döpe Summa, med samtliga af de för Hvidstaden
 Östergrens gärdens inkomna, är jäte att om jäte
 afskottet är de inläste Julekammarhus och Östergrens gärd
 denna, och minskas i betydligt den för den belagte
 Hvidstaden

Att den Summa af 40000^{Rubel} Commissionen ären 1814

Hvidstaden i Hvidstaden

och 1814 i Lunds Julekammarhus, som som enligt
 Hvidstaden Hvidstaden Commissionen förskott, genom
 Hvidstaden Hvidstaden Commissionen, som Lunds Hvidstaden
 i Hvidstaden, tillkomma med 800 Rubel inläst
 som bestämt i Lunds 2 probert afskottningen, samt
 jäte i Lunds Julekammarhus, ytterligare om Lunds i Hvidstaden
 denna, under den 30^{de} November utskottningen för
 Hvidstaden, omkostigt 10000 Rubel, som afskottningen
 utskottningen i Lunds Julekammarhus

Det är Commissionen förskott angående, att åter
 kunna komma Lunds Commissionen den understaten,
 att genom förskott af Lunds Julekammarhus, som under
 året inläst 1158 Rubel 80 koppek; Hvidstaden utskott
 under Lunds i Lunds belagte ochskottningen, är
 afskott som del af afskottningen är Lunds Julekammarhus
 Hvidstaden Commissionen att för det kommande året,
 afskott som del af Lunds Julekammarhus, som som som
 för behofet af Lunds utskottningen

Utom Lunds utskott, som Commissionen uppvis
 anställd af Hvidstaden Hvidstaden Commissionen
 omkostigt till förskott 6754 Rubel 86 koppek, utskott
 under de 18 probert af Lunds Julekammarhus för år 1814, som
 Hvidstaden Hvidstaden Hvidstaden Hvidstaden
 Hvidstaden till Lunds Hvidstaden, afskott 37 Rubel 80 koppek

härskas förändring gäfs, af oss hemkommande
 Skypas besättning till samma ändamål blifvit för
 människornas. Deras Commissionen här för, för
 ick härskas här de egenskaper besättning, ansevad
 för krigsliga Nybyggars Commissionen. Huru att afse
 redovisning, huru hon likväl ick velat uraktlata
 att underlätta Stadens Regjering, Borgerskaps och Hå
 gars, om detta nya, prop af krigsliga Nybyggars
 Commissionen emellanhanden kommande, att i all
 beförda Stadens fördel, som eget kanst förblifvit
 flör af dem obekant, och visserligen, påkallar alles
 uppmärksamma tacksamhet.

Commissionen, för sin del, huru afse under lo
 per af detta är, ick saknat förnyade nedermåden
 af kommande Commissionen, och fördes de för högt för
 krigsliga Ord förändring förnyade, och hembar
 hembar här för varma tacksamhet för det beständ
 Commissionen af hembar aktis åtgärder under
 utsejningen af de hembar ålagda gjörsmål, hvil
 ka hon nu med öfvertrygghet att i all hafva
 följt värka och föröna det allmännas och
 enskildas fördel, afse hembar här sin Com

Hälsning till Regjeringen i Helsingfors.

medanför granskning. Helsingfors den 31. Dec. 1815.

Den här försejningen af de Helsingfors Stad i Näs
 uppläsa Riksförä Lär. Medel tillstå Commission

Jacob Wendelius

Nils, afse

Åronberg

Andaman, afse

Skjelf

Joseph Ojrnberg försejning

Liquidation af Lænestiftelsen

År 1816

1816	Lænestiftelsen	Rente	
		Indtægt	Udgift
Januari	1. Saldo fra 1815, rente, skat, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		200 -
	" i Rentes udsat, rente 2 procent		200 -
	" i Rentes udsat, rente 2 procent, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		200 -
August	31. Constant indtægt a Lænestiftelsen, dets dag, a 1813 Skatte		400 -
Maj	20. Beholdning af de, genomsatte, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		200 -
December	31. Indtægt for forvalter, rente, skat, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		14 -
	" Udbetalt, Rente, skat, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		6331 71
	" Skatte af udsatte Rente, skat, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		3030 -
	" Rente, skat, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		400 -
	" Rente, skat, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		256 25
	" Rente, skat, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		125 -
	" Rente, skat, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		52 75
	" Rente, skat, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		11325 33
	" Rente, skat, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		31000
	" Rente, skat, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		580 7
	" Rente, skat, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		42903 10
	" Rente, skat, indtægt fra renter i Føderingen udsat, a de, dets dag, a 1813 Skatte		54116 11

Der til Forvaltningen tillægges Commission

Rent Mølle og Schenberg

Kjøb og Registrations i Bøllinghus

1816.	<u>Engelshörs</u>	B ^{te} Afgift	1816.
		Præbet hys	
Januari 1	Saldoförändring 1815, Emstamt i Engelshörs R ^{te} 8998 92. i Fördringar utsläpandes mot Skatten 18700. i Svassers utsläpandes, utgifne för 3 ^{te} af Högskolans Byggnads Emstamt förvaltdes hembes	580 7	28378 99
Augusti 31	Emstamt inflyttat i Lärarfondens mal Göttningsfö rens derföre i Skattens namn utgifne förskräpning	20000 -	
Maj 20	Betaltning af de genom Huchons Hemmanen för utsläpandes i afse på Borgas Emstamt Hk Stoms hushåld på 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430		

Adolf & Magistrate Helwigson.

1816. Års Räkenskaper.

Höfde & Registrator i Helsingfors.

Lit. D.

Förteckning i influtne Räkter, för Capitales

Lit. B.

Förteckning i af Lärar-Bordets Förvaltnings Com-
missionen utdelade ersättningar för sådana i vidbyggandes af-
fästning samt för Stadens reglering jämte hinderlöse år 1816.

	Summa	
	Rubel	Kop.
1 ^o Till Lychniska A. F. Turin, för afflyttning af byggnaderna i de hant. 0. 0. 0. i Stadsdelen	1100.	
2 ^o Till Timmermannen Johan Sundholm, för afflyttning af byggnaderna i de hant. 0. 0. 0. i Stadsdelen	180.	
3 ^o Till Exuperatör Caputainen J. Knapstam, för afflyttning af byggnaderna, i de i Stadsdelen belägen		
hant. hant. 1434 Rubel, hant. hant. hant. förskott bekommit	900.	
4 ^o Till Bergsmans drängen Nils Holman, för afflyttning af byggnaderna, i de hant. hant. hant. förskott bekommit	50.	
5 ^o Till Enkefru Eva Beckström, för afflyttning af byggnaderna, i de i Stadsdelen belägen		
hant. hant. 1600 Rubel, hant. hant. hant. förskott bekommit	800.	
6 ^o Hant. hant. ersättningar af Stadsdelen		
summa utdelade Summa af 1816 Rubel	3030.	

Helsingfors den 31 Decembris 1816
 Af Räkenskapsaren utskrift
 Helsingfors

Lit. D.
Förteckning i isfiske Renter, för Capitular

Lit. C.
Förteckning i Renter förvalde af Linn. Models för
utdrings Commissionens i Helsingfors. År 1856

	Renta	Antagat	Reel till
1 ^a En del i Rymländska Fiskelådan till Sjögården i Helsingfors 728000 Rör, stor 2772 quadrat alnar, i 3 kypok	237 60		
2 ^a En del i Rymländska Fiskelådan till Uppringsmannen C. F. Tablinen, stor 2600 quadrat alnar i 3 kypok	78		
3 ^a En del i Rymländska Fiskelådan till Sjögården i Helsingfors 4. År 1856, stor 2708 1/2 i 3 kypok	170 12 1/2		
4 ^a En del i Rymländska Fiskelådan till Sjögården i Helsingfors 5. År 1856, stor 2775 quadrat alnar i 3 kypok	138 75		
5 ^a En del i Rymländska Fiskelådan till Helsingforsens Rör Sahl 7. År 1856, stor 2655 quadrat alnar i 3 kypok	78 75		
6 ^a En del i Rymländska Fiskelådan till Sjögården i Helsingfors 1. År 1856, stor 2220 quadrat alnar i 3 kypok	66 60		
7 ^a En del i Rymländska Fiskelådan till Sjögården i Helsingfors 2. År 1856, stor 2200 quadrat alnar i 3 kypok	115		
8 ^a En del i Rymländska Fiskelådan till Sjögården i Helsingfors 12. År 1856, stor 1622 quadrat alnar i 3 kypok	48 96		
9 ^a En del i Rymländska Fiskelådan till Sjögården i Helsingfors 13. År 1856, stor 2055 quadrat alnar i 3 kypok	123 50		
10 ^a En del i Rymländska Fiskelådan till Sjögården i Helsingfors 4. År 1856, stor 2040 quadrat alnar i 3 kypok	112 80		
11 ^a En del i Rymländska Fiskelådan till Sjögården i Helsingfors 2. År 1856, stor 2040 quadrat alnar i 3 kypok	112 80		
12 ^a En del i Rymländska Fiskelådan till Sjögården i Helsingfors 6. År 1856, stor 1500 quadrat alnar i 3 kypok	105		
Transport Renta			1155 60

Lit. G.

Fortekning af indtagne Renter, för Caputaler

Lil. Co.

Forelæsning i Tindens forvaldelse af Læm. Høstels For-
ordnings Commissionen i Helsingfors. — Nr 1816

	Beværg	Skjærmat	Ricbel Skj.
1 ^e En dt i d Nyländske Förladen lte Svergerske Guldflytt Hörsing, stor 2770 quadrat alnars i Skjake			227 60
2 ^e En dt i d Nyländske Förladen lte Högvingemansson C. A. Sjöblom, stor 2600 quadrat alnars i Skjake			78
3 ^e En dt i d Nyländske Förladen lte Bengtssonske Captenens H. Högberg, stor 2768 $\frac{1}{2}$ i d Skjake			178 122
4 ^e En dt i d Nyländske Förladen lte Thomsenske Västman C. A. Sjöblom, stor 2115 quadrat alnars i Skjake			138 75
5 ^e En dt i d Nyländske Förladen lte Hektensonske Ben Dahl J. Högberg, stor 2125 quadrat alnars i Skjake			78 75
6 ^e En dt i d Nyländske Förladen lte Högbergske Förladen J. Högberg, stor 2220 quadrat alnars i Skjake			66 60
7 ^e En dt i d Högbergske Förladen lte Högbergske Förladen J. Högberg, stor 2200 quadrat alnars i Skjake			115
8 ^e En dt i d Högbergske Förladen lte Erikenske Förladen, stor J. Högberg, stor 1632 quadrat alnars i Skjake			48 96
9 ^e En dt i d Nyländske Förladen lte Timmermansson H. Högberg, stor 2035 quadrat alnars i Skjake			123 30
10 ^e En dt i d Nyländske Förladen lte Timmermansson H. Högberg, stor 2040 quadrat alnars i Skjake			142 80
11 ^e En dt i d Nyländske Förladen lte Högbergske Förladen H. Högberg, stor 2040 quadrat alnars i Skjake			142 80
12 ^e En dt i d Nyländske Förladen lte Timmermansson H. Högberg, stor 1500 quadrat alnars i Skjake			105

Transport Rubel, 1455.682

Utländsk Kapital	Utländsk Kapital	Utländsk Kapital	Utländsk Kapital	Utländsk Kapital
1870	1870	1870	1870	1870
1870	1870	1870	1870	1870
18700	11500	Transport	7500	582
2000	2000	Utländsk ränta från 16 Juli 1815, till den 16 Januari detta år, 6 procent, där halfva i Kapital och jemte utslagen ränta inbetalades 1000	60	1800
1000	1000	Utländsk ränta från 16 Juli 1815 till den 16 Juli detta år	30	3000
3000	3000	Utländsk ränta från 16 Juli 1815 till den 16 Juli detta år, 6 procent, där halfva i Kapital och jemte utslagen ränta inbetalades	90	3500
700	700	Utländsk ränta från 20 April 1815 till samma dag detta år, 6 procent	135	500
500	500	Utländsk ränta från 1 Decemb 1815 till samma dag detta år, 6 procent	42	1000
18700	18700	Utländsk ränta från 13 Januari 1816, 6 procent, ärlig ränta, därav den 16 Maj Kapital och utslagen ränta inbetalad med	30	1500
1000	1000	Utländsk ränta från 16 Maj 1816, 6 procent, ärlig ränta, därav den 30 Novbr Kapital och utslagen ränta inbetalad med	162	3500
1000	1000	Utländsk ränta från 31 Maj 1816, 6 procent, ärlig ränta, därav den 30 Novbr Kapital och utslagen ränta inbetalad med	30	1500
28700	28700	Transport	20000	1191

Utländsk Kapital	Utländsk Kapital	Utländsk Kapital	Utländsk Kapital	Utländsk Kapital
1870	1870	1870	1870	1870
1870	1870	1870	1870	1870
20000	1191	Transport	20000	1215
1800	1800	Utländsk ränta från 29 Juni 1816, 6 procent, ärlig ränta, därav den 29 Decemb, Gammas, därav ränta erlagd med	54	3000
3000	3000	Utländsk ränta från 20 Augusti 1816, 6 procent, ärlig ränta, därav nästkommande år erlagges och utslagen	90	3500
500	500	Utländsk ränta från 21 Augusti 1816, 6 procent, ärlig ränta, därav nästkommande år erlagges och utslagen	135	500
1000	1000	Utländsk ränta från 5 Septemb 1816, 6 procent, ärlig ränta, därav nästkommande år erlagges och utslagen	42	1000
1500	1500	Utländsk ränta från 12 Septemb 1816, 6 procent, ärlig ränta, därav nästkommande år erlagges och utslagen	30	1500
3500	3500	Utländsk ränta från 12 Septemb 1816, 6 procent, ärlig ränta, därav nästkommande år erlagges och utslagen	162	3500
1500	1500	Utländsk ränta från 23 Octob 1816, 6 procent, ärlig ränta, därav nästkommande år erlagges och i Liquid utslagen	30	1500
20000	1191	Transport	20000	1215

Off. Stabskaparens ichtlogit
Händman

Utkänst Exigutator	Storbelägg Exigutator	Storbelägg Exigutator
B ^a Afgift	B ^a Afgift	B ^a Afgift
Publ. Afg.	Publ. Afg.	Publ. Afg.
14,000	Transport	20,000
3,000	Utkänst den 21 ^a December 1816 med Cyrenceus ärlig räkna, som nästa år erlägges och upslages	
	Saldo Exigutator utstående med räkna till 1817	31,000
51,000	B ^a Affignation Rubel	51,000
	Summa af inskrifne Räknor 1816 B ^a Affignat Rubel 124,000	
	Utskriften den 31 ^a December 1816 B ^a Räkenskaperne utdragit H. Lundman	

L. L. L.
 Förelämnad i Föreläs och Föreläs, intäkt af Lärar Skatt
 i Föreläsningens Commissionen i Föreläsning 1816

	Borne Affignat Rubel Afg.	
1 ^a Föreläsning Föreläs, Embell, Catharina, Föreläsningens Föreläs och löst 17 ^a i Föreläs Föreläs, med desamma utstående byggkostnader, id genom accord intäkt, med	6,000	Ha-
2 ^a Föreläsning Föreläs, Föreläs, af Föreläsningens 150 i Föreläs Föreläs, stor 1200 quadrat alen, id intäkt för en Summa af	180	
3 ^a Föreläsning Föreläs, Föreläsningens Föreläs, af Föreläsningens Föreläsning, id desamma löst id Föreläsningens utstående Föreläsning, med löst id Föreläsningens Föreläsning och Föreläsning, id af Commissionen i Föreläsning beviljat 1500 Rubel, Föreläsningens Föreläsningens Föreläsningens Föreläsning, id om id Föreläsningens Föreläsningens en större Summa, id desamma beviljades belägg, id för Föreläsningens Föreläsningens, och som desamma af Föreläsningens id desamma beviljades belägg, id för Föreläsningens Föreläsningens id desamma beviljades belägg, id för Föreläsningens Föreläsningens		
4 ^a Föreläsningens Föreläsningens Föreläsningens löst 100 i Föreläsningens Föreläsningens, stor 1100 quadrat alen, id en löst id 13 koppek för alen, med	15,671	
Föreläsningens Föreläsningens och Föreläsningens id Föreläsningens med en tillammanlaggen Föreläsningens B ^a Affignat Rubel 33,711		
Utskriften den 31 ^a December 1816 B ^a Räkenskaperne utdragit H. Lundman		

Whitaker
Crutcher
18. 18. 18.
18. 18. 18.
18. 18. 18.

Whitaker	Crutcher
18. 18. 18.	18. 18. 18.
18. 18. 18.	18. 18. 18.
18. 18. 18.	18. 18. 18.

Öfversigt

af Linn. Hovets Förvaltnings Commissionens i
Helsingfors, om det Förvaltning senare året
1816, af det oöfver det Staden i Staden oöf-
fentliga Hovets Län, utfallens medel, afgif-
vent enligt B. S. i den af Hovets Län
Höfvingen Enkelhet i Hovets Län, den 31^{de}
April år 1813 Commissionens gifna öfver-
lämn. till Staden Samtliga Prospekt
Hovets Län och Hovets Län

Den Commissionens med för hvar gången, för
sin Prospekt Commissionens, afgifver Prospekt.
I den för förvaltning af det Staden upplämn.
Hovets Län Hovets Län, år det Hovets Län
inseende, att därmed Hovets Län och Hovets Län
och Hovets Län öfversigt af sin verksamhet, att

den goda afvigelse, och som vilja, att med Hå-
dens minsta behöfver, befordra det flara ande-
niet, hvarföre de som anförordade medel, blif-
vit gifna, och att likväl kränkas någon en-
skilt sätt, som allis ledit henne vid sina
afgjörda, mitta af hvar och en innes, och ha-
nagar äfven kappas, att se denna änskan af-
fjeld, och att henne skada vederfaras vid-
vidas

Enligt de grundsättsen, som Commissionen
sina hvarföre afgifne årsberättelser funnit,
har Commissionen under begrepet af år 1836, en-
ligt Kungälske Nybyggnads Comités för-
skrift intet som somter och en bebygg-
gär, jämte en för Quaibyggnaderna iunder
Spödbyggnad, hvarföre tillvarnans blifvit
ettelakt en Summa af Tretusende Treh-
usende Trettio Stuk, 11 kopak Manuskrip-
nationer, enligt Bilagan Lit. A, likväl ha
genom förordning af husen på den intet

och afdrage Borgens Enden Stukstäm förut
tillhånga gärdar, infallit Tretusende Trehundra
Stuk, Stuk 97 kopak, som jäledes är, att på
den ettelakt Summan afdrages. För hvarst
vinger är dröjande af Commissionen, här som för-
skrift färhånga, dels i förskole, dels i fullt
ligandenade orättningar, ettelakt Tretusende
och Trettio Stuk, hvarmot, för Årtusen för
jätte Byggnadstyper infallit en Summa af
Tretusende Tretusende Trettio Stuk
33½ kopak, att ofunnande inget, på jä-
de sub Lit. B och C bilagde förteckningar
af sig vidas. De vidas värderade norvan
gj bebyggde somter, har Commissionen an-
sett både orättligt och oförförigt att här
updraga, sålde dessa somter, ännu för de
bebyggandes kunna både till vid och godhet,
förändras, emedertid, håller Commissionen för
vörigt, tillhånga gifva, att dylika värderingar
i år, blifvit behöfver de föregående åren

här ett betydligt antal verkställen, och att de
ändring af dessa tomter, först sedan någon
de deras bebyggande sig hos Högstliga
bebyggande Comiteén anmält, blifvit förrättat
gifves Gårdar, godt Hopp, Gårdens om det
Högstliga Forstutens, hvar bebyggandes

Uppå de i Land Jorden, år 1813, 1814
och 1815 bekomna Samhälle Träsket, Råbøl,
här Commissionen, genom Högstliga Nybygg
ande Comiteén enligt föreskrift, till Land
bort i Skovsthus indleveradt den årliga
Till prövnings afbetelningens, med en tillam
manlagen Summa, af Ellerside, Råbøl,
här efterlygare i Samma fond, genom Hög
stliga Nybyggandes Comiteén, den 21 Augusti,
här emottagna Sjunde Träsket, Råbøl, emot
här därför i Träskens namn, i vanligt
här afgifne förskrifning, på hvar den här
och Lit. E. nämligen årligen återkommande

Så vidt möjligt varit, här Commissionen
här först indröfva Arrendans för till
börskt reglärne Träsket, Råbøl, på hvar det
nu utgående, som de föregående år, och
derigenom indröfadt en Summa af Skatt
börskt och Träsket, Råbøl, återkommande
att utbörskt arrendet för några Träsket, Råbøl,
härskt, endast därför att icke kunnat skje,
att emottagande, dels på hvar att deras inner
härskande tomter, år den enskilt tillhörige
dels förbörskt hvar oförmågent att något arren
de utlägga, utan att dock tillräckligt
att underlysa verkligheten afdesa förskrifvande,
att de Träsket Råbøl blifvit anförde, som
de afskrifving Träsket utbörskt längderna kunnat
förutse

Commissionens bemärkande, att genom hvar
närskott af Summan, som icke genom hvar deras
egenliga årdamål fördakt, i någon annan

Rebel ånvarer vore mot ranta uteskändel, af
var Hoppet, att denna inkornst, för det kom

Yew for Commensio:

Commissionens närvarande Ledamöter,
hade väl med 1816 års utgång, enligt Instru-
tionen, borde vara för sin befattning befärade,
och säga i deras stället åter utgå, men som
Högstämman Nybyggade Comités Ordförande,
Karlens Stads Skidst och Skidstören Elson.
Herr, så Kristelse af den 5^{te} Decem, af
sittet gifvit Commissionens Ordförande så här
na, så en ny Instruktion för Commissionen
vare genom Herrs Excellens, General Gouverna-
rens m.m. Grefve Skerfving, i underlägenhet
så Herrs Majestät, Högstens stadfästade,
visand, och som den någon förändring af

Læst for ombesøgt af Kommissionens Ledamøder. Sikkert vorer Gladgald, anmodet Kommissær, at i sin nuværende Sammensætning lide videre Forbedring, for naar Kommissionen ikke end vel lide nye Ledamøder anskaffes.

Chrens Jernare inträffad, är det nu för-
 ne Medtagelse värt, för dock Commissionen
 trost sig för denna närmare vägrat ord om
 förbudet af Lops Redförmåder, Commerc, Råd-
 Gårds Handeltids, som den 24 Januari 1877
 med dettes afgifne Föl är denna följande
 Händelse, af Commissionens Respective Commis-
 sioner, följande ingesamt hand, men Commis-
 sionens Ledamöter, i hvilket besättningar af
 Lops Commerc, Råd- ifrån deras första be-
 jän trängit deltagit, och den med omsorg värd
 hafva varit i tillfälle att närmare lära
 vane, det vararna vid för allmänhet värt, och
 det omma beredande, att denna Händelse

emottagit deß tillförordnade vice Jerns bedelte alla
 deß hunderöras, och deß med ett offer bästa
och rikast afbragt
 förmåga, (att förä det Honorar ombestodde)
 värf, en jekit, Hvarifrån Hare, äfven under
 för Jerns plägharman, jekitdand och annan Jig
 jekitdand, Harens derföre anstätt Jig Högledigen
 Jekitdand, att Harens offentligen erkännat deß
 afseende Commerce Händels förfensten, och jerns
 ägna de ännu gärd af värfskap och erkända,
 att sanningen och den bötjängens minnen
 Jekit afstötigade, att Harens uplyst med bötjängens
 i detta Hare Sambälte, Jekit deltaga i deras
 bötjängs saktad's

Respektliga Nybyggarnas Komitén, och dess
vördade Ordförande, här, öppen under detta
år, hemmets Kommissionen sårbrutna och
omkostnadsfria prof af vildsvin och godhet,
därför Kommissionen, här för betyg
för varma hetsamhet Kommissionens
förändringar, förslag och Respektliga Nybygg.

medt Bureaus beslut, hafva alltså, för den
verksamhet, af hvarre blifvit profverade och
gillade, och det är äfven derför Commissionen
med Guldsmidgarte förbrändt, till sina
Consultanter afseende berättelser om den
öfverlygga, att öfver öfverlygga och förniga
hafva följt Guldsmidgarte sina Plåstigheten
Helsingfors den 3. Februari 1877.

Den till förordningen af den Helsingfors Stad i nämnda
separata Rättshäns Län medel, nämnet Commissionen.

Karl Helsingfors Helsingfors

Helsingfors, Helsingfors, Helsingfors

Helsingfors Helsingfors